



OPEN DAY



**DA SOLI SIAMO COLORI * UNITI L'ARCOBALENO:
DATI E INTEGR-AZIONE NELLA CIRCOSCRIZIONE 7
RAC-CONTIAMO I NUOVI CITTADINI SUL NOSTRO TERRITORIO**

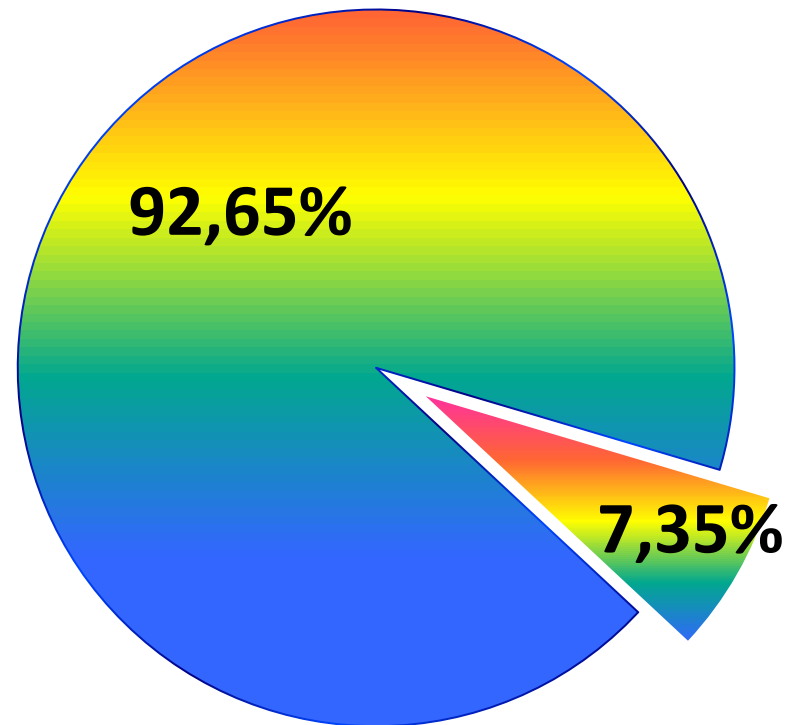
La multiculturalità italiana - fotografia demografica -



Popolazione in Italia

gennaio 2013

Italiani: 55.297.506
Stranieri: 4.387.721

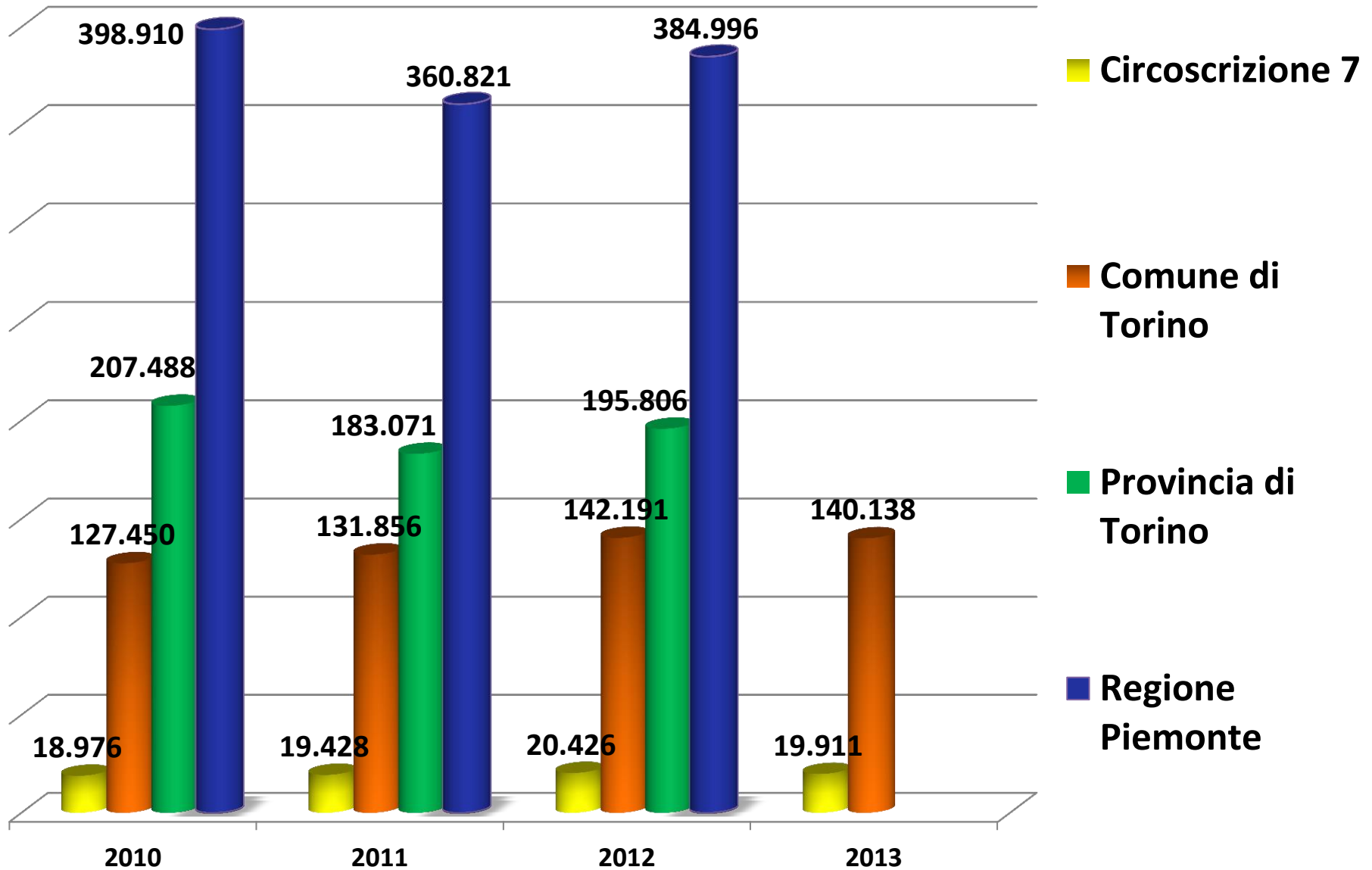


Popolazione straniera residente in Italia a gennaio 2013 4.387.721



Classifica	Regione	N° stranieri	% su 4.387.721
1°	Lombardia	1.028.663	23,44%
2°	Emilia Romagna	488.489	11,11%
3°	Veneto	487.030	11,09%
4°	Lazio	477.544	10,88%
5°	Piemonte	384.996	8,77%

Dati al 31 dicembre



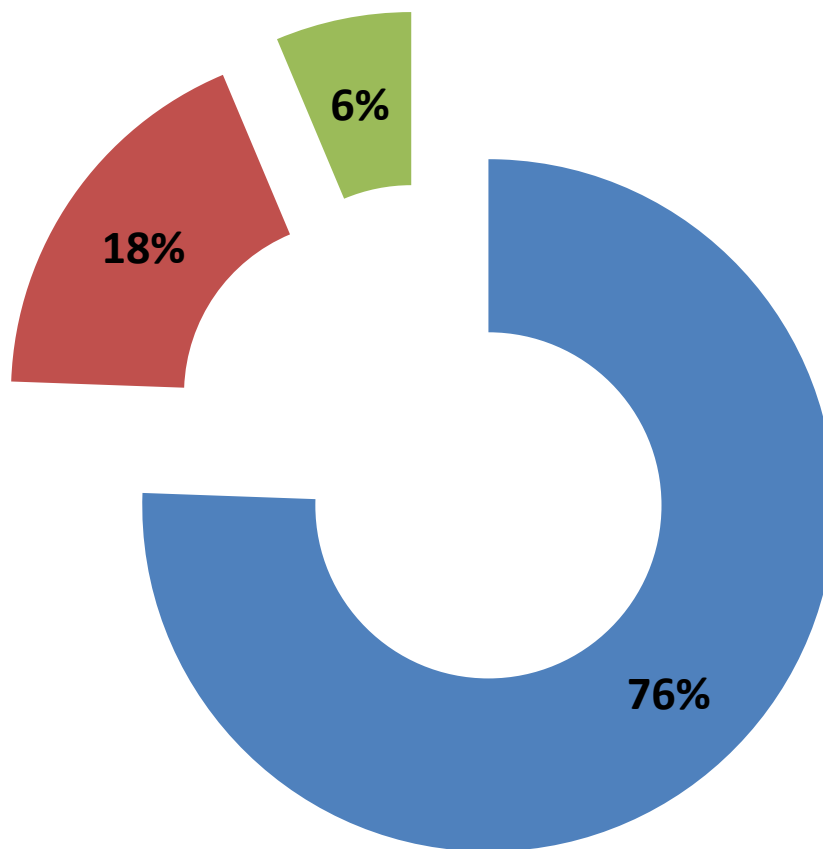
... e nella Circoscrizione 7?



Stranieri divisi per quartieri nella Circoscrizione 7

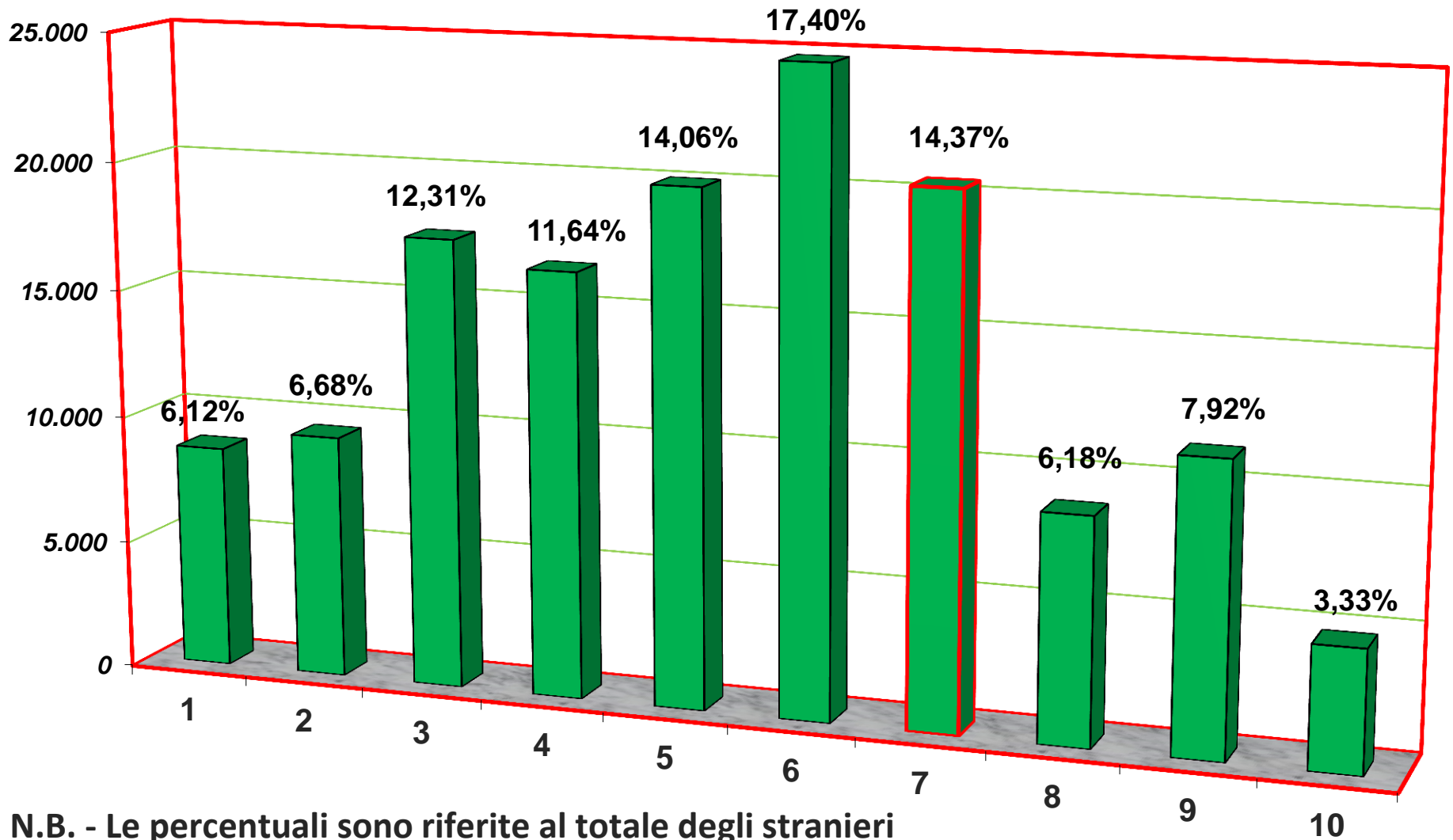
dicembre 2013

■ Aurora 15.047 ■ Vanchiglia 3.602 ■ Madonna del Pilone 1.262



Stranieri residenti in Torino divisi per Circoscrizioni

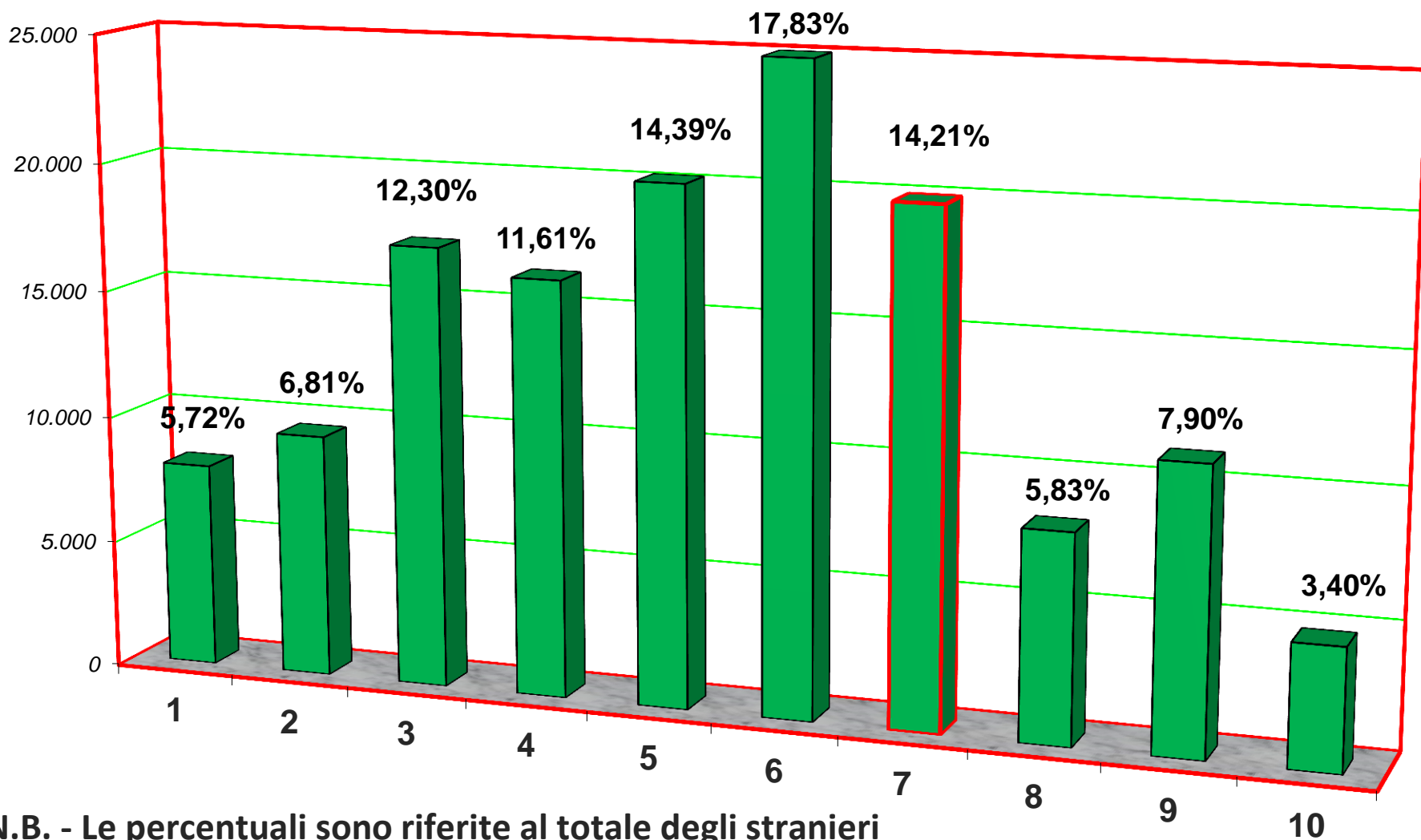
anno 2012



N.B. - Le percentuali sono riferite al totale degli stranieri residenti nelle varie Circoscrizioni in rapporto al totale stranieri presenti in città (142.191)

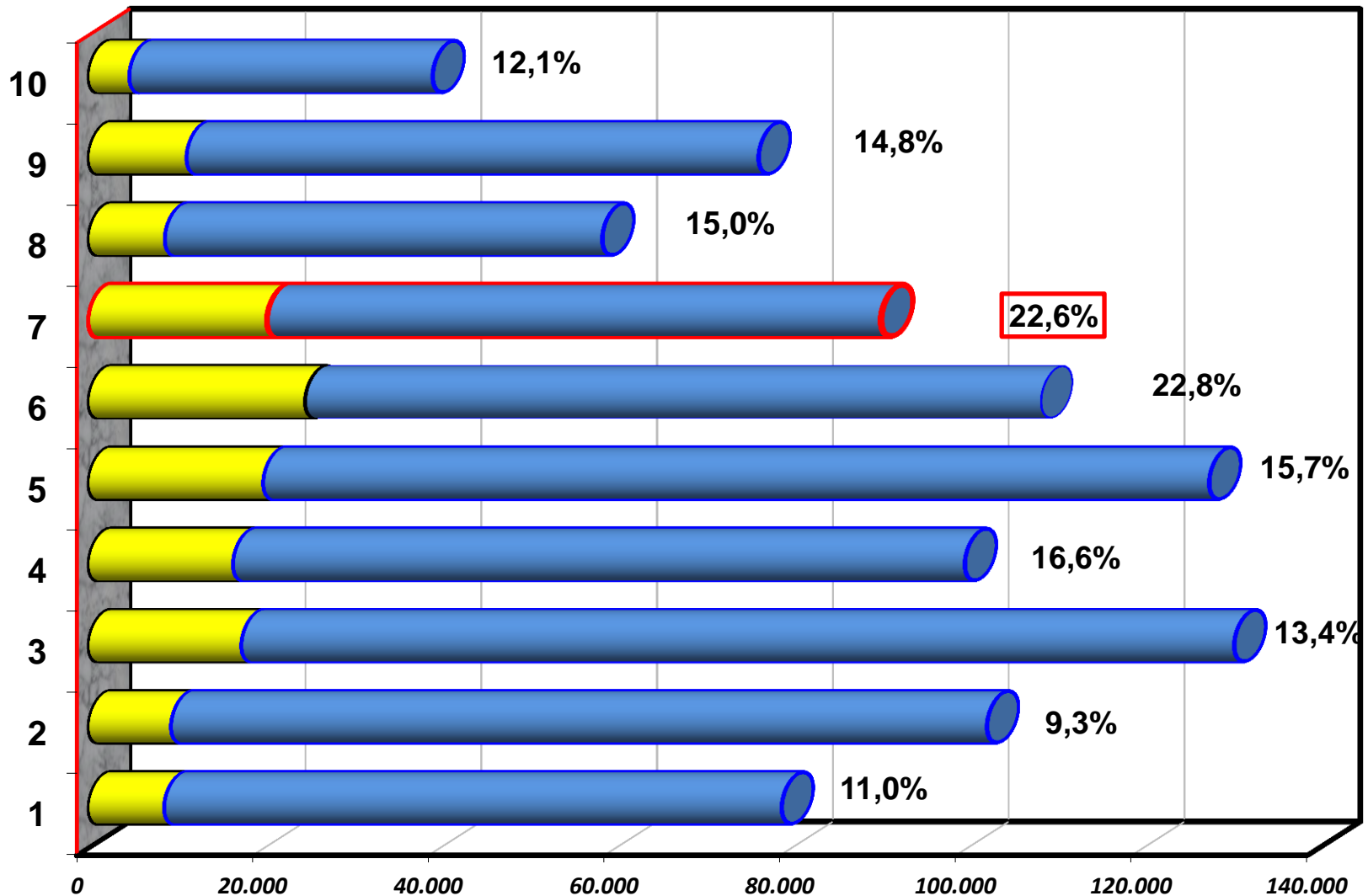
Stranieri residenti in Torino divisi per Circoscrizione

anno 2013



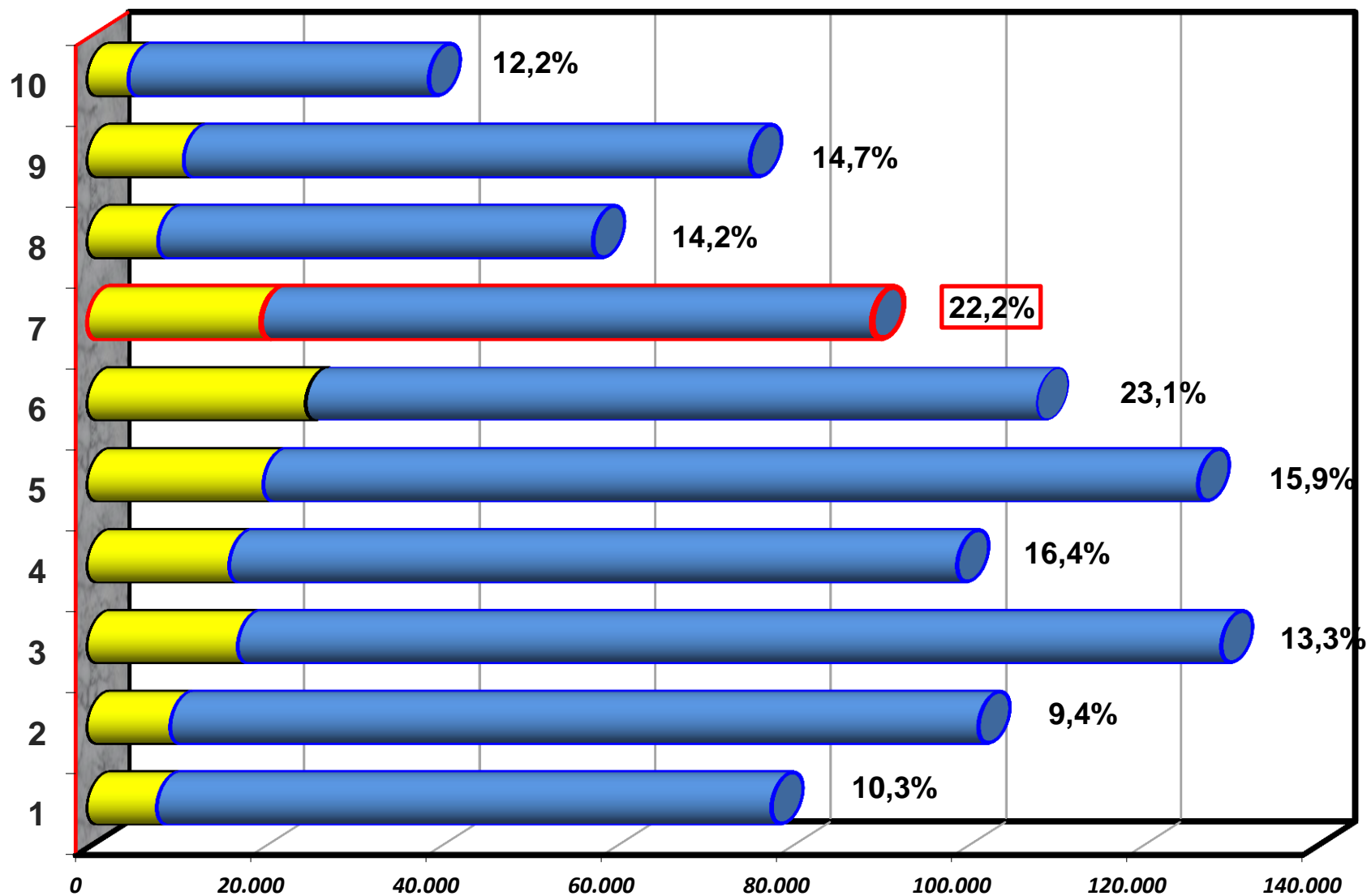
N.B. - Le percentuali sono riferite al totale degli stranieri residenti nelle varie Circoscrizioni in rapporto al totale stranieri presenti in città (140.138)

Confronto popolazione italiana e straniera divisi per Circoscrizioni - anno 2012



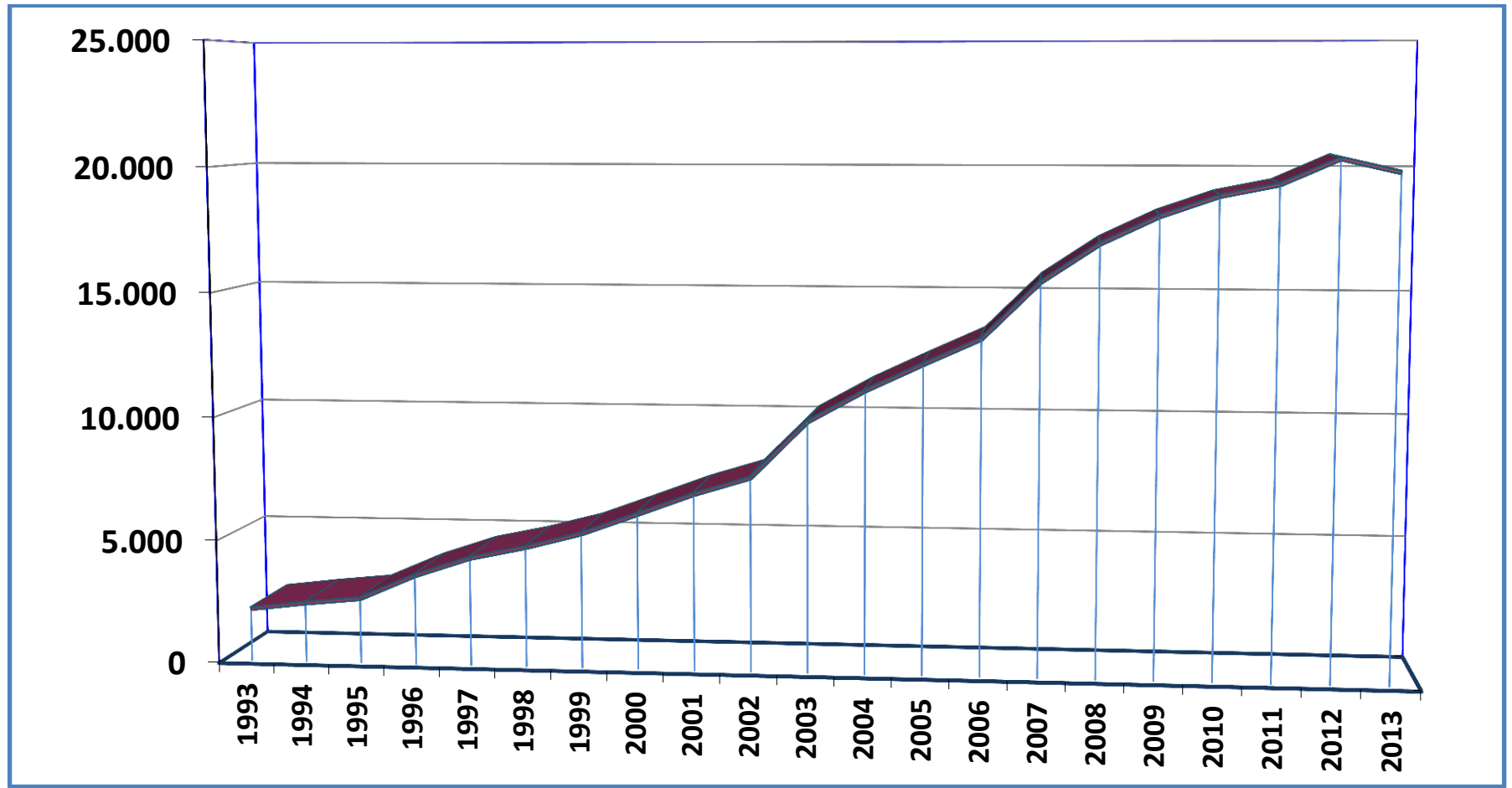
Totali residenti stranieri e italiani nella Circoscrizione 7 = 90.244

Confronto popolazione italiana e straniera divisi per Circoscrizioni - anno 2013



Totali residenti stranieri e italiani nella Circoscrizione 7 = 89.497

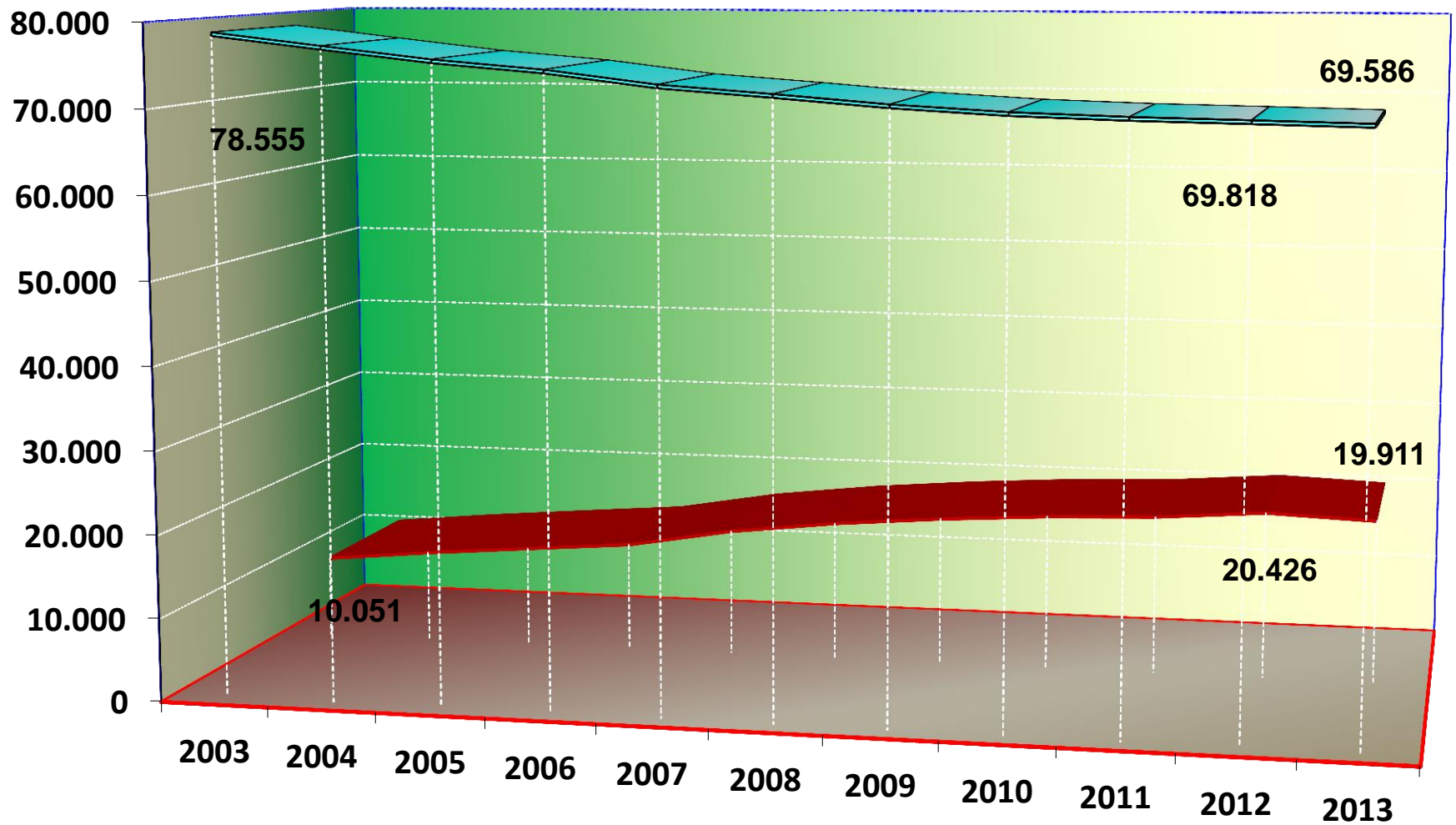
Trend degli stranieri nella Circoscrizione 7 dal 1993 al 2013



1993	1997	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
2.120	4.356	6.251	7.091	7.786	10.051	11.305	12.368	13.391	15.620	17.119	18.189	18.976	19.428	20.426	19.911

Circoscrizione 7 - Trend decennale

Confronto popolazione italiana e straniera



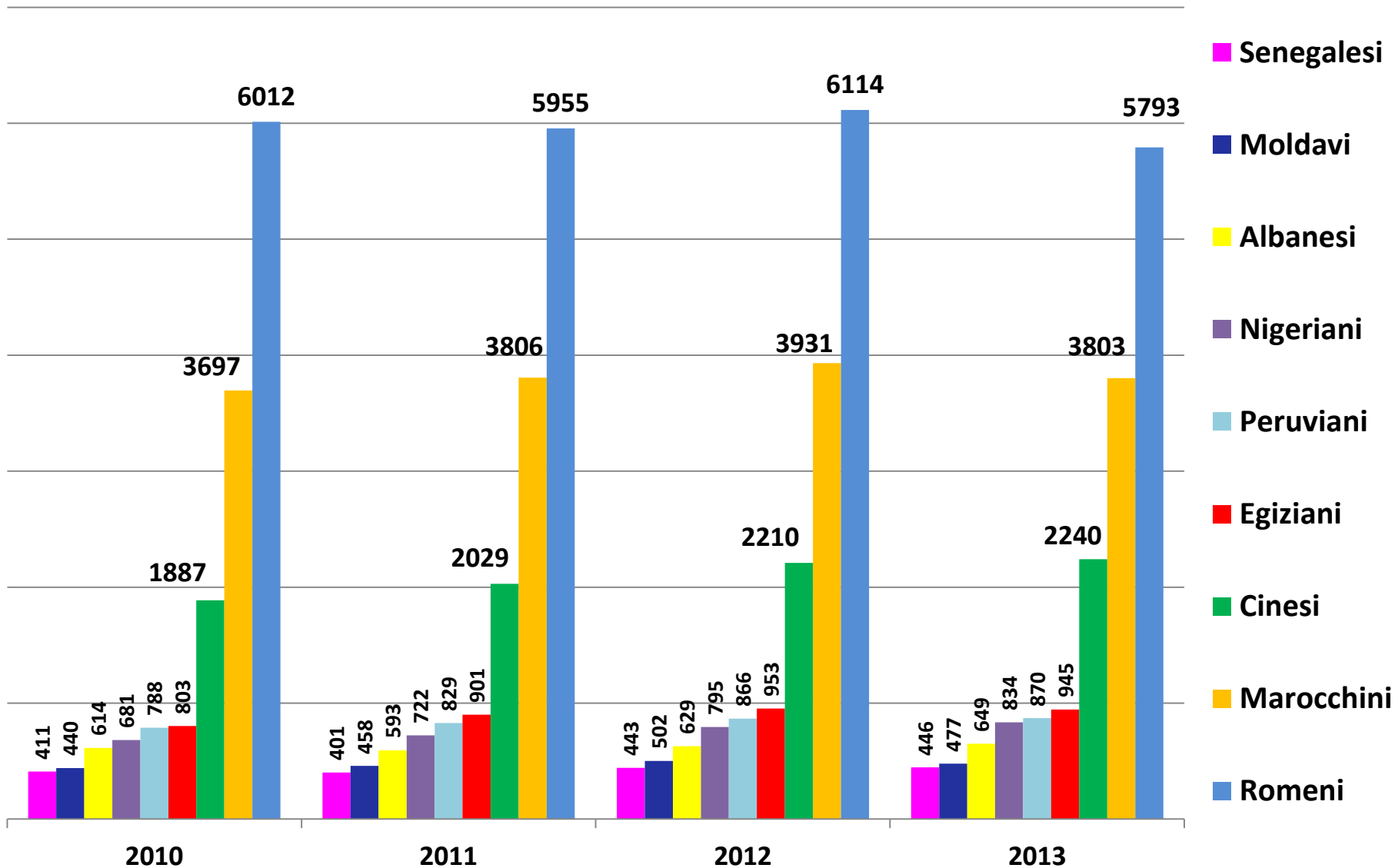
Trend cittadini stranieri dal 2003 al 2013

Le principali nazionalità presenti nella Circoscrizione 7

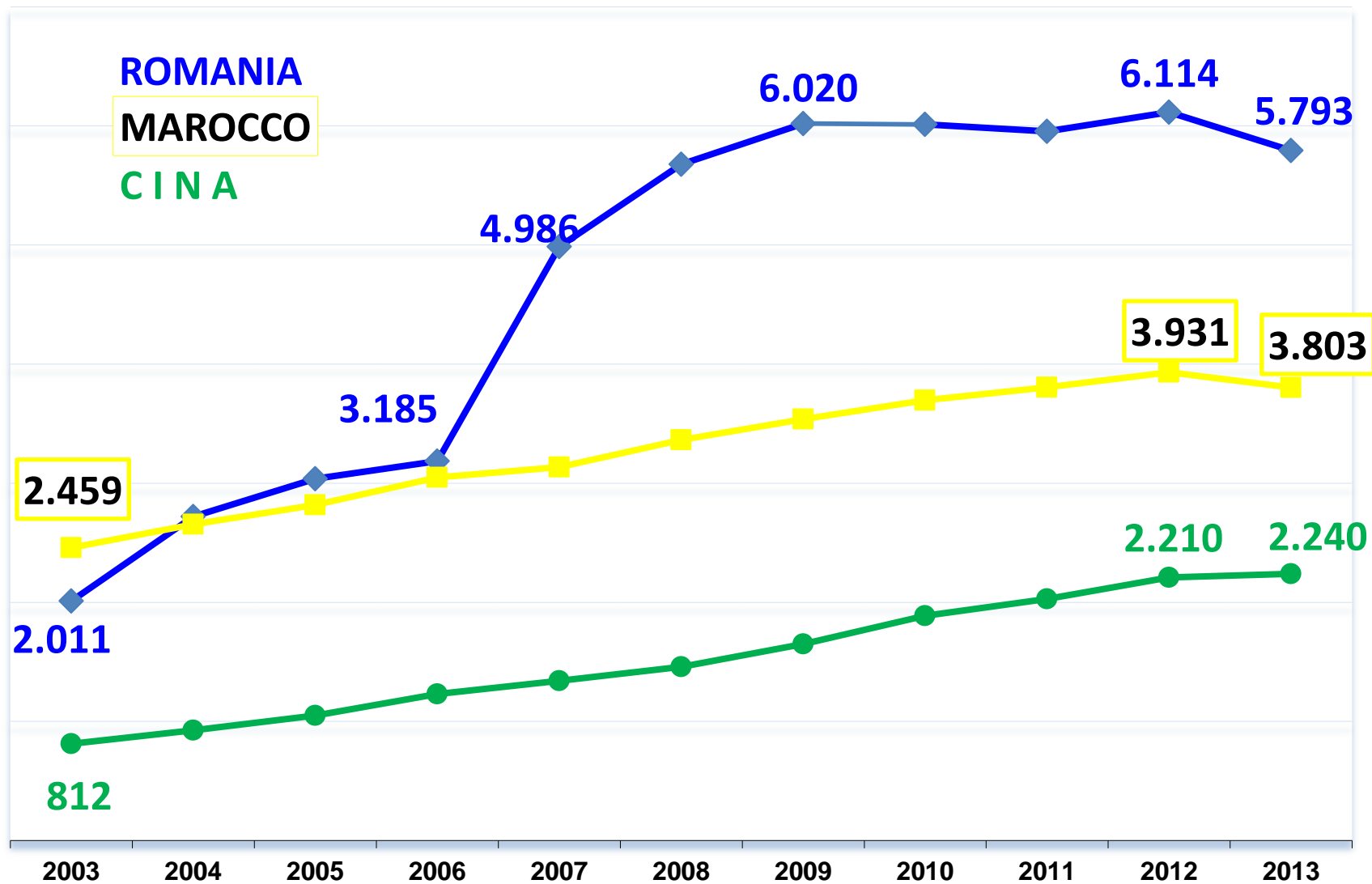
Nazionalità	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Romania	2.011	2.721	3.038	3.185	4.986	5.678	6.020	6.012	5.955	6.114	5.793
Marocco	2.459	2.654	2.817	3.049	3.135	3.363	3.537	3.697	3.806	3.931	3.803
Cina	812	925	1.049	1.231	1.341	1.459	1.651	1.887	2.029	2.210	2.240
Egitto	330	372	401	459	513	584	688	803	901	953	945
Perù	473	550	638	675	666	678	749	788	829	866	870
Nigeria	465	458	519	564	568	601	636	681	722	795	834
Albania	551	598	611	659	642	621	613	614	593	629	649
Bangladesh	67	101	131	167	208	296	384	434	485	558	613
Filippine	357	381	371	392	413	456	477	502	530	522	523
Moldova	125	201	239	285	297	379	405	440	458	502	477
Senegal	381	366	383	382	389	395	390	411	401	443	446
Tunisia	278	260	274	293	304	328	308	293	307	295	257
Brasile	149	174	202	221	242	233	249	263	257	253	207
Ecuador	66	101	131	152	171	188	193	191	183	170	176
Costa D'Avorio	90	83	90	93	101	112	117	117	112	111	116

Le principali comunità di stranieri presenti nella Circoscrizione 7

dati dal 12.2010 al 12.2013



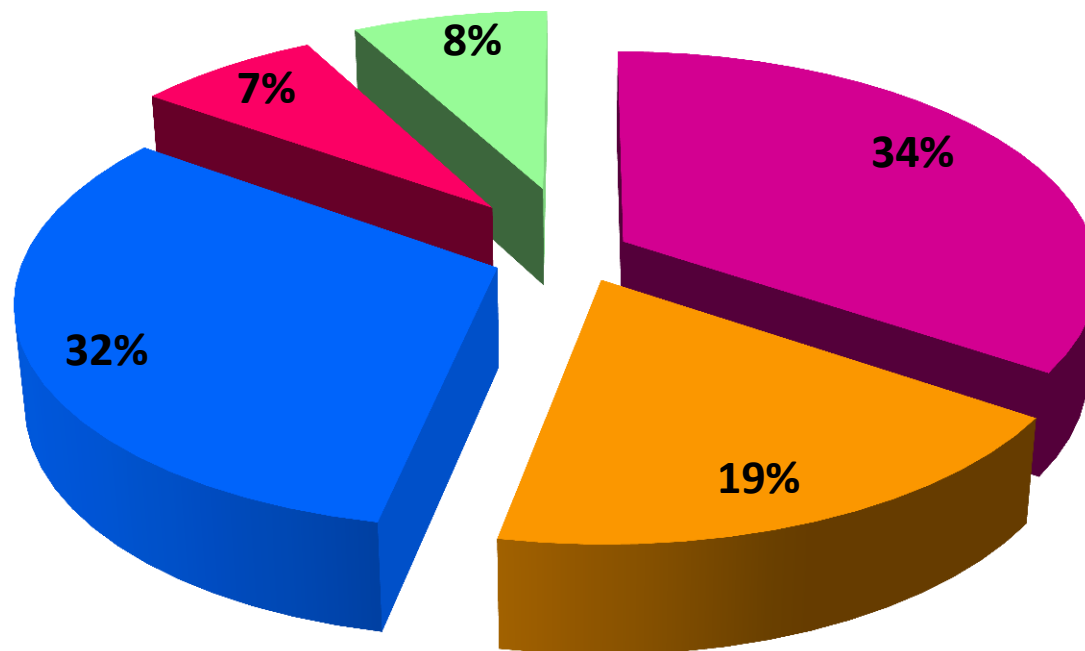
Trend 2003 -2013 delle prime 3 nazionalità presenti nella Circoscrizione 7



Stranieri nella Circoscrizione 7 divisi per aree geografiche

anno 2013

■ Africa 6.862 ■ Asia 3.709 ■ U.E. 6.325 ■ Europa (extra U.E.) 1.454 ■ America 1.559



Totale stranieri nella Circoscrizione 7 a dicembre 2013= 19.911

Stranieri residenti nella Circoscrizione 7 provenienti dall'Africa

2003 – 2013

Area	Nazionalità	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Africa	<i>Marocco</i>	2.459	2.654	2.817	3.049	3.135	3.363	3.537	3.697	3.806	3.931	3.803
	<i>Egitto</i>	330	372	401	459	513	584	688	803	901	953	945
	<i>Nigeria</i>	465	458	519	564	568	601	636	681	722	795	834
	<i>Tunisia</i>	278	260	274	293	304	328	308	293	307	295	257
	<i>Senegal</i>	381	366	383	382	389	395	390	411	401	443	446
	<i>Costa D'Avorio</i>	90	83	90	93	101	112	117	117	112	111	116
	<i>Camerun</i>	24	18	22	20	31	36	39	50	44	50	51
	<i>Somalia</i>	107	64	63	70	77	97	102	99	108	100	82
	<i>Ghana</i>	89	84	85	84	82	69	67	64	69	90	103
	<i>Algeria</i>	23	24	32	36	28	31	29	31	25	20	20
	<i>Altri paesi africani</i>	132	126	127	147	175	190	200	205	199	221	205
		<i>Totale Africa</i>	4.378	4.509	4.813	5.197	5.403	5.806	6.113	6.451	6.694	7.009

Stranieri residenti nella Circoscrizione 7 provenienti dall'Asia

2003 – 2013

Area	Nazionalità	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Asia	<i>Cina</i>	812	925	1.049	1.231	1.341	1.459	1.651	1.887	2.029	2.210	2.240
	<i>Filippine</i>	357	381	371	392	413	456	477	502	530	522	523
	<i>Bangladesh</i>	67	101	131	167	208	296	384	434	485	558	613
	<i>Iran</i>	36	32	33	43	42	49	50	57	56	82	95
	<i>Pakistan</i>	0	1	7	12	13	14	15	17	21	28	41
	<i>India</i>	55	54	53	67	70	71	76	88	84	67	67
	<i>Giappone</i>	29	28	24	24	27	28	19	20	21	23	19
	<i>Sri Lanka (Ex Ceylon)</i>	7	5	13	11	12	14	15	7	10	12	14
	<i>Afghanistan</i>	1	1	0	0	0	2	4	13	11	18	17
	<i>Libano</i>	9	2	2	1	1	3	3	6	6	12	12
	<i>Altri paesi asiatici</i>	48	44	49	53	52	49	43	57	62	60	68
	<i>Totale Asia</i>		1.421	1.574	1.732	2.001	2.179	2.441	2.737	3.088	3.315	3.592

Stranieri residenti nella Circoscrizione 7 provenienti dall'U.E.

2003 – 2013

Area	Nazionalità	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Unione Europea	<i>Romania</i>	2.011	2.721	3.038	3.185	4.986	5.678	6.020	6.012	5.955	6.114	5.793
	<i>Francia</i>	117	110	138	141	146	163	154	144	145	158	138
	<i>Spagna</i>	47	54	54	54	58	63	67	71	77	90	88
	<i>Polonia</i>	40	43	42	46	45	41	49	55	61	67	56
	<i>Germania</i>	45	43	52	60	59	63	62	58	49	53	45
	<i>Regno Unito</i>	51	53	55	57	61	68	65	60	62	64	45
	<i>Grecia</i>	21	19	21	21	19	21	17	18	17	17	13
	<i>Bulgaria</i>	16	12	11	13	16	15	18	16	21	22	17
	<i>Portogallo</i>	11	8	8	8	12	18	14	19	19	24	19
	<i>Lituania</i>	2	2	6	10	12	15	20	18	20	24	16
	<i>Altri paesi U. E.</i>	63	87	90	95	108	110	106	104	95	99	95
		<i>Totale Unione Europea</i>	355	419	466	492	5.522	6.255	6.592	6.575	6.521	6.732

Stranieri residenti nella Circoscrizione 7 provenienti dall'Europa (extra U.E)

2003 – 2013

Area	Nazionalità	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Europa (paesi extra U. E.)	<i>Albania</i>	551	598	611	659	642	621	613	614	593	629	649
	<i>Moldova</i>	125	201	239	285	297	379	405	440	458	502	477
	<i>Ucraina</i>	30	49	52	52	55	62	80	89	82	87	92
	<i>Federazione Russa</i>	46	52	62	61	56	59	56	54	53	68	56
	<i>Bosnia - Erzegovina</i>	27	26	28	23	23	30	19	17	17	25	27
	<i>Turchia</i>	2	2	7	6	0	12	24	25	32	47	56
	<i>Ex Jugoslavia</i>	32	27	30	32	34	33	25	21	14	20	24
	<i>Repubblica di Macedonia</i>	5	6	5	10	8	9	16	31	38	46	40
	<i>Croazia</i>	27	26	31	27	28	24	20	15	13	15	12
	<i>Svizzera</i>	10	11	12	12	10	12	11	10	11	10	7
	<i>Altri paesi extra U. E.</i>	2.092	2.736	3.052	3.205	8	9	9	13	15	15	14
		<i>Totale paesi extra U. E.</i>	2.947	3.734	4.129	4.372	1.161	1.250	1.278	1.329	1.326	1.464

Stranieri residenti nella Circoscrizione 7 provenienti dall'America

2003 - 2013

Area	Nazionalità	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
America	<i>Perù</i>	473	550	638	675	666	678	749	788	829	866	870
	<i>Brasile</i>	149	174	202	221	242	233	249	263	257	253	207
	<i>Ecuador</i>	66	101	131	152	171	188	193	191	183	170	176
	<i>Colombia</i>	67	71	72	73	65	57	55	62	62	61	50
	<i>Cuba</i>	34	34	38	46	46	38	39	38	46	47	45
	<i>Bolivia</i>	4	4	8	10	13	9	15	22	31	33	40
	<i>Repubblica Dominicana</i>	22	25	26	31	29	32	35	34	31	32	33
	<i>Argentina</i>	28	27	21	26	28	31	30	33	31	29	31
	<i>Stati Uniti D'America</i>	51	34	36	43	47	48	44	43	41	62	41
	<i>El Salvador</i>	14	11	13	14	10	11	15	15	17	22	24
	<i>Altri paesi americani</i>	40	36	41	35	35	34	39	39	42	53	42
	Totale America	948	1.067	1.226	1.326	1.352	1.359	1.463	1.528	1.570	1.628	1.559

Area	Nazionalità	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
Altri	<i>Oceania</i>	2	2	2	3	3	3	3	3	2	1	2
Paesi	<i>Apolide/Citt. non definita</i>	0	0	0	0	0	5	3	2	0	0	0
	TOTALE STRANIERI	10.051	11.305	12.368	13.391	15.620	17.119	18.189	18.976	19.428	20.426	19.911

Popolazione straniera divisa per genere e circoscrizione

dati al 31.12.2013

Circoscrizione	F	M	Totale
1	4.367	3.652	8.019
2	5.448	4.095	9.543
3	9.399	7.839	17.238
4	8.620	7.648	16.268
5	10.366	9.799	20.165
6	12.276	12.707	24.983
7	9.759	10.152	19.911
8	4.402	3.762	8.164
9	5.887	5.190	11.077
10	2.488	2.282	4.770
Totale stranieri	73.012	67.126	140.138

Trend degli stranieri residenti nella Circoscrizione 7 divisi per fasce d'età

Variazioni dal 1993 al 2002 (aggiornamento dati al 31.12)

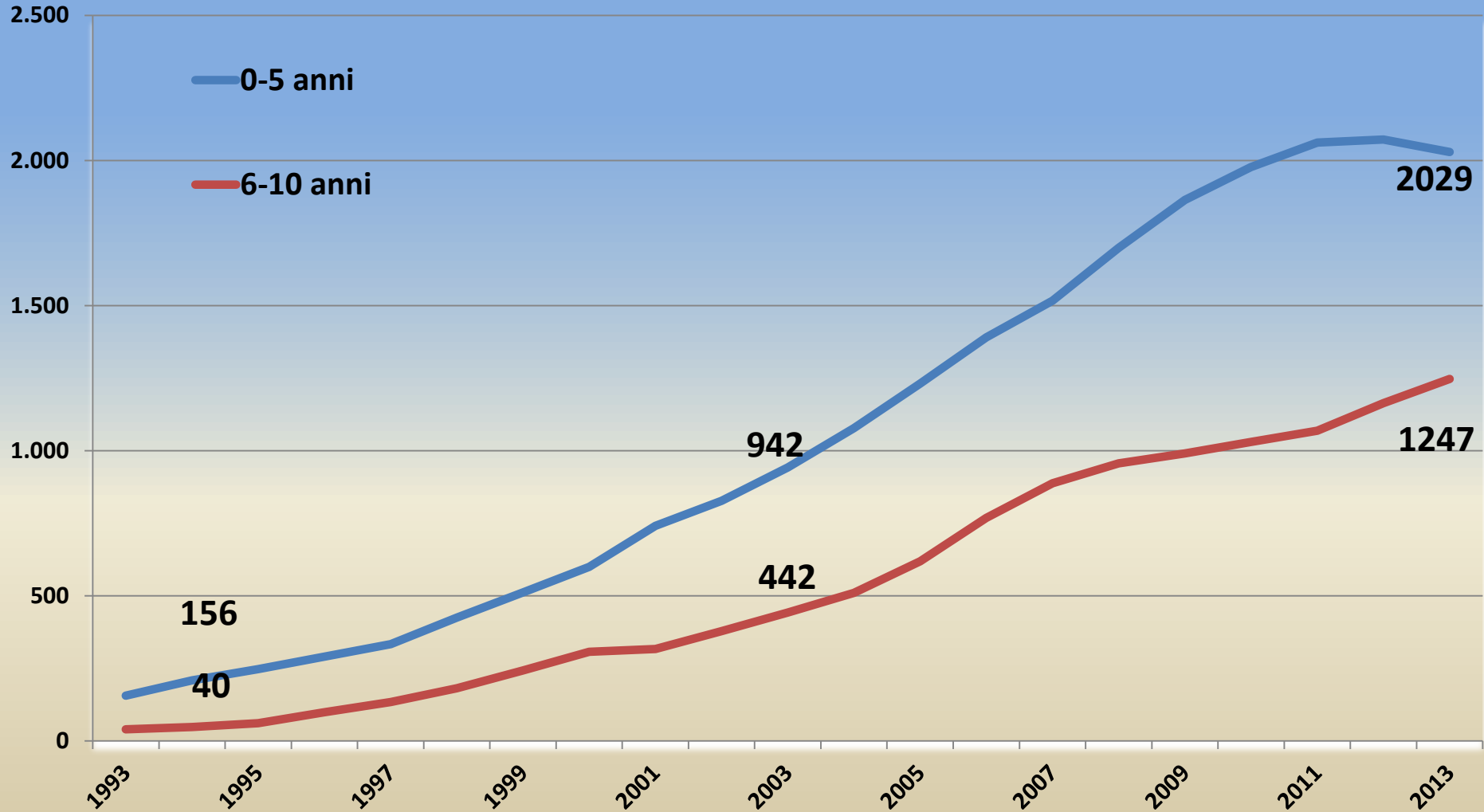
Età	1993	1994	1995	1996	1997	1998	1999	2000	2001	2002
0-5 anni	156	209	247	290	333	425	512	600	741	827
6-10 anni	40	48	61	99	134	181	243	307	317	378
11-13 anni	20	21	29	44	45	73	109	129	174	196
14-17 anni	33	44	60	79	92	107	125	154	195	242
18-20 anni	47	53	58	75	118	126	134	145	177	206
21-24 anni	126	132	128	236	268	278	278	325	356	352
25-29 anni	456	456	447	664	784	758	776	833	944	936
30-39 anni	875	979	1.070	1.456	1.756	1.904	2.070	2.342	2.529	2.678
40-49 anni	243	295	348	466	600	718	867	1.027	1.182	1.381
50-59 anni	91	114	126	136	166	180	203	254	319	397
> 59 anni	33	41	46	54	60	84	109	135	157	193
Totale	2.120	2.392	2.620	3.599	4.356	4.834	5.426	6.251	7.091	7.786

Trend degli stranieri residenti nella Circoscrizione 7 divisi per fasce d'età

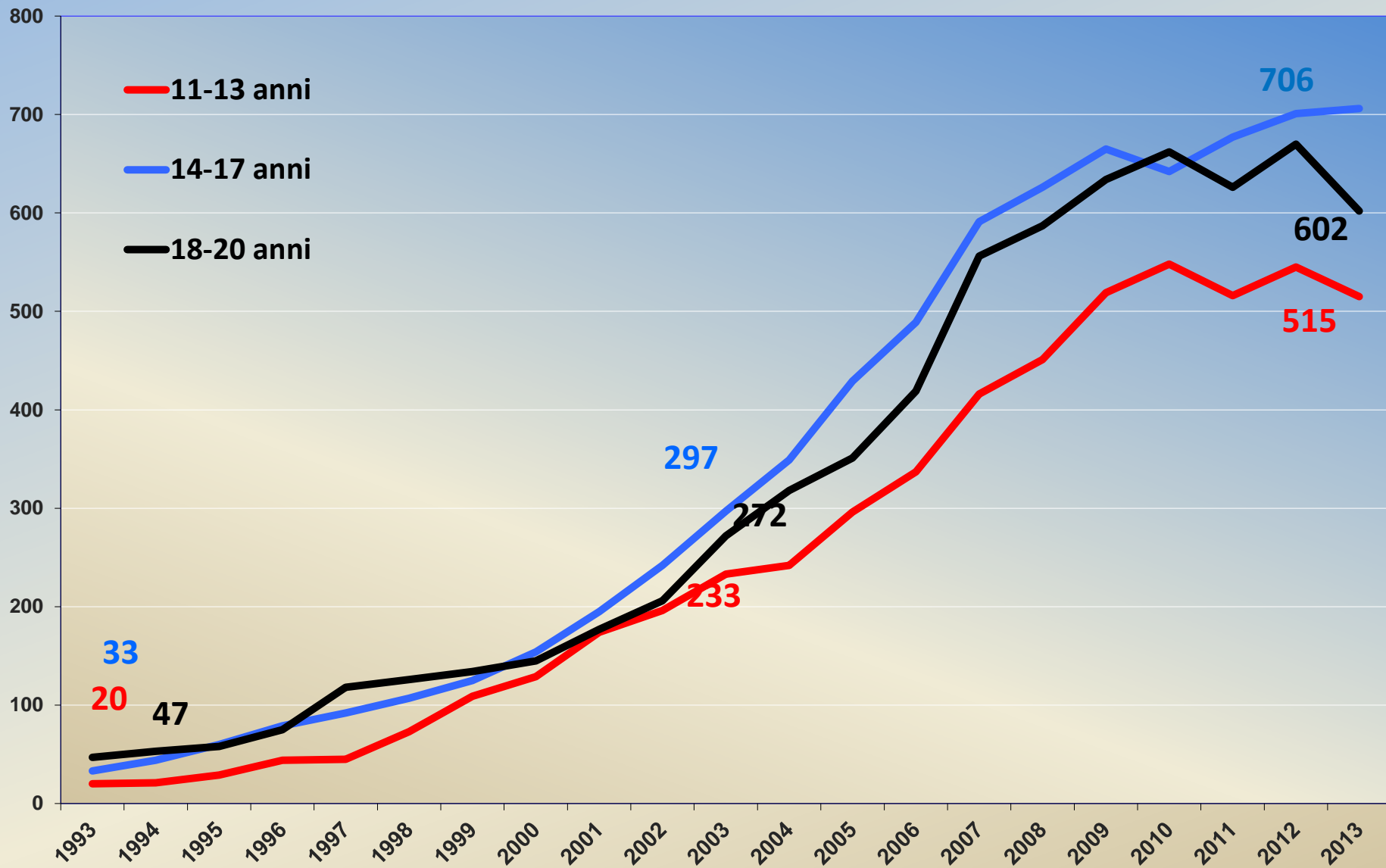
Variazioni dal 2003 al 2013 (aggiornamento dati al 31.12)

Età	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013
0-5 anni	942	1.078	1.231	1.390	1.517	1.699	1.864	1.977	2.062	2.072	2.029
6-10 anni	442	510	619	768	888	956	991	1.030	1.069	1.164	1.247
11-13 anni	233	242	296	337	416	451	519	548	516	545	515
14-17 anni	297	349	429	489	591	626	665	642	677	701	706
18-20 anni	272	318	351	419	556	587	634	662	626	670	602
21-24 anni	550	633	630	625	872	1.069	1.124	1.174	1.163	1.158	1.135
25-29 anni	1.366	1.543	1.545	1.527	1.760	1.890	1.986	2.048	2.006	2.176	2.127
30-39 anni	3.400	3.713	3.920	4.110	4.562	4.735	4.928	4.986	5.059	5.228	4.970
40-49 anni	1.823	2.090	2.354	2.559	3.025	3.420	3.528	3.708	3.813	4.015	3.851
50-59 anni	497	588	718	849	1.065	1.243	1.427	1.600	1.757	1.931	1.920
> 59 anni	229	241	275	318	368	443	523	601	680	766	809
Totale	10.051	11.305	12.368	13.391	15.620	17.119	18.189	18.976	19.428	20.426	19.911

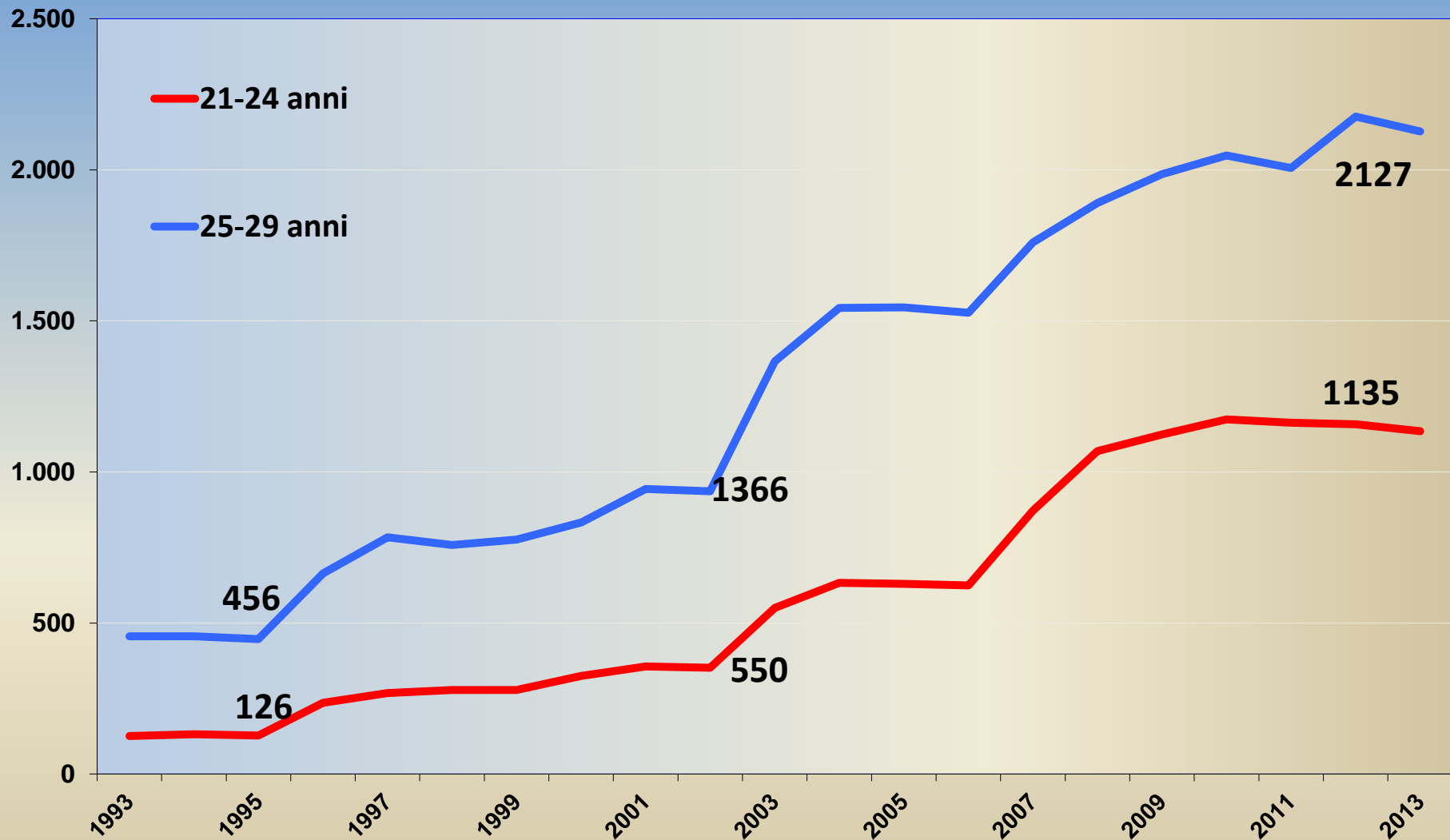
Trend degli stranieri residenti nella Circoscrizione 7 Fascia d'età 0 - 10 anni (nido, materne, elementari)



Trend degli stranieri residenti nella Circoscrizione 7 Fascia d'età 11 - 20 anni (medie inferiori e superiori)

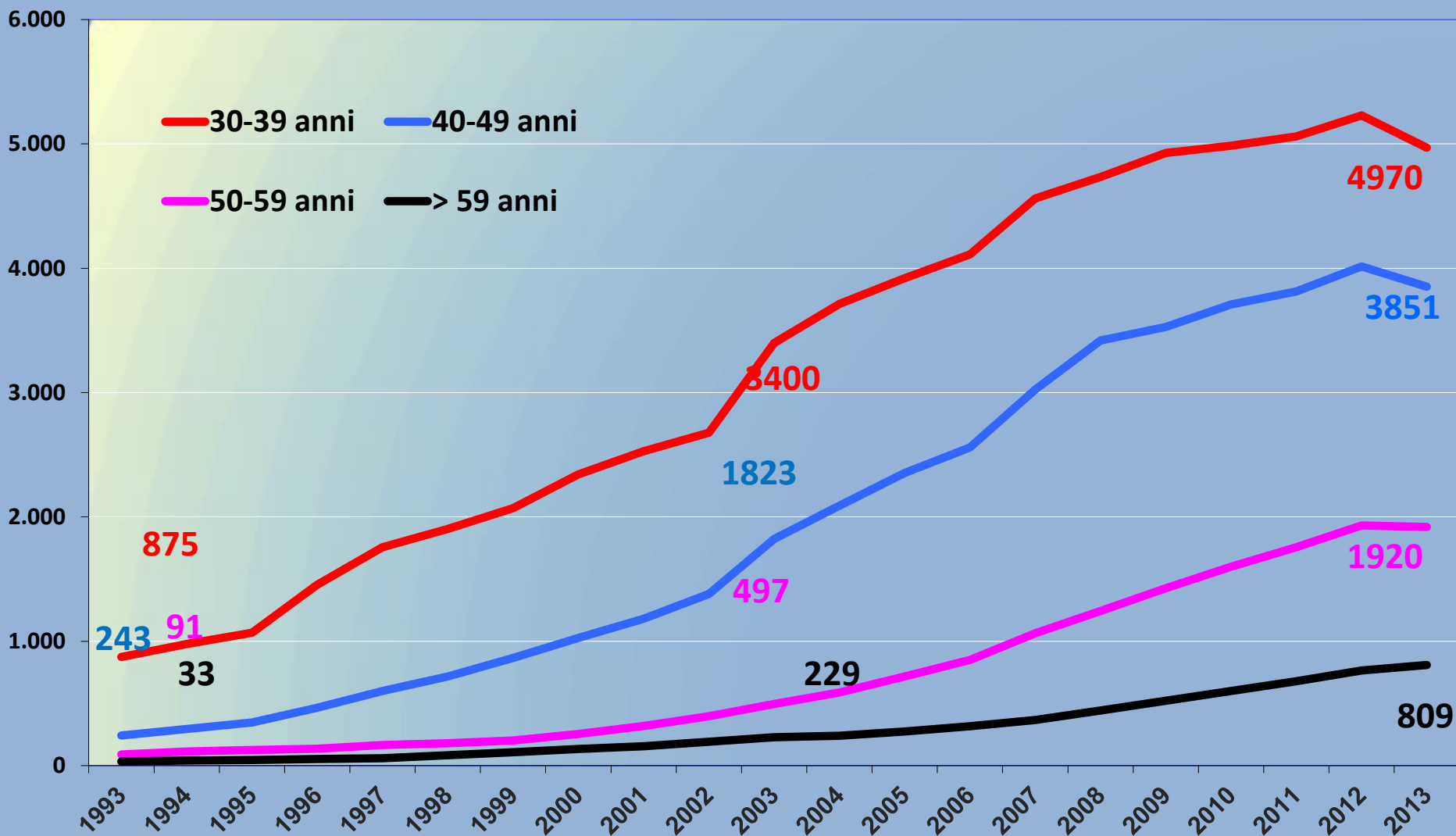


Trend degli stranieri residenti nella Circoscrizione 7 Fascia d'età 21 - 29 anni (fasce giovanili)



Trend degli stranieri residenti nella Circoscrizione 7

Fasce d'età da 30 anni in su (adulti e anziani)



Grazie dell'attenzione!

Andreea Craciun

Tesista del Dipartimento Culture, Politica e Società

Mail craciuna87@gmail.com





Benvenuto Welkom **Mirësevini** Welcome **Ahlan wa sahlän** Bemvindo Pari yegak **Xos gelmissiniz**
Ongi etorri **Bienvenido** Tervetuloa **Bienvenue** Shagotom **Dobrodošli** Willkommen **Degemer**
mat Dobre došäl **Uli helisdi** Fúnyihng **Huanying guanglin** Bonavinuta **Vitáme te** Velkommen
Bonvenon Tere tulemast **Wilkóm** Ewe Woezor **Vælkomin** Agradit Bari galu'st Kethili iqos tk'veni
Benvido Sannu da zu **Baruch** Tunngahugiti **Benvenuto** eng nash **Yo** so **Swagatam** **Mabuhay** Swagatam **V**
Kiswalli So swaakoh **atvyke** Coi **Mabuhay** Swagatam **V**
atvyke Coi **Mabuhay** Swagatam **V**
Mabuhay Swagatam **V**
nu **Haykuyk** Bainveg **mile fáilte** pagdating **V**
amogetswe **Benvignúo** **E ku abo** **Ngyakwemukela** Witamy **Do**
bineveniti Bine atí venit **Hoşgeldiniz** Vitajte **Välkommen** Vitejte **Pozdravljeni** Tere tulemast
Beningut Sveiki atvykę **Velkomin** Mauya **Vitajte** Maligayang pagdating **Welkom** Vælkomin **Laipni**
lūdzam Ласкаво просимо **Selamat datang** Byen venu **Aloha** Deuit mad deoc'h **Wolkom** Failte

FORUM

Politiche di integrazione e nuovi cittadini

Forum “Politiche di integrazione e nuovi cittadini”



- **Cos'è?**

È uno spazio civico di confronto per la cittadinanza e per le associazioni che lavorano in ambito delle politiche di integrazione per il nostro territorio.

- **Perché?**

Il Forum venne istituito in applicazione del **7° punto dei Principi fondamentali comuni per una politica UE di integrazione degli immigrati** dove si afferma: “L’interazione frequente fra immigrati e cittadini degli Stati membri è un meccanismo fondamentale per l’integrazione. Forum comuni, dialogo interculturale, educazione sulle comunità di immigrati e sulle loro culture, condizioni di vita stimolanti in ambienti urbani sono tutti fattori che potenziano l’interazione tra immigrati e cittadini degli Stati membri”.

- **Quando?**

Il Forum è stato istituito con delibera del 14 luglio 2011 e si riunisce ogni due mesi circa.

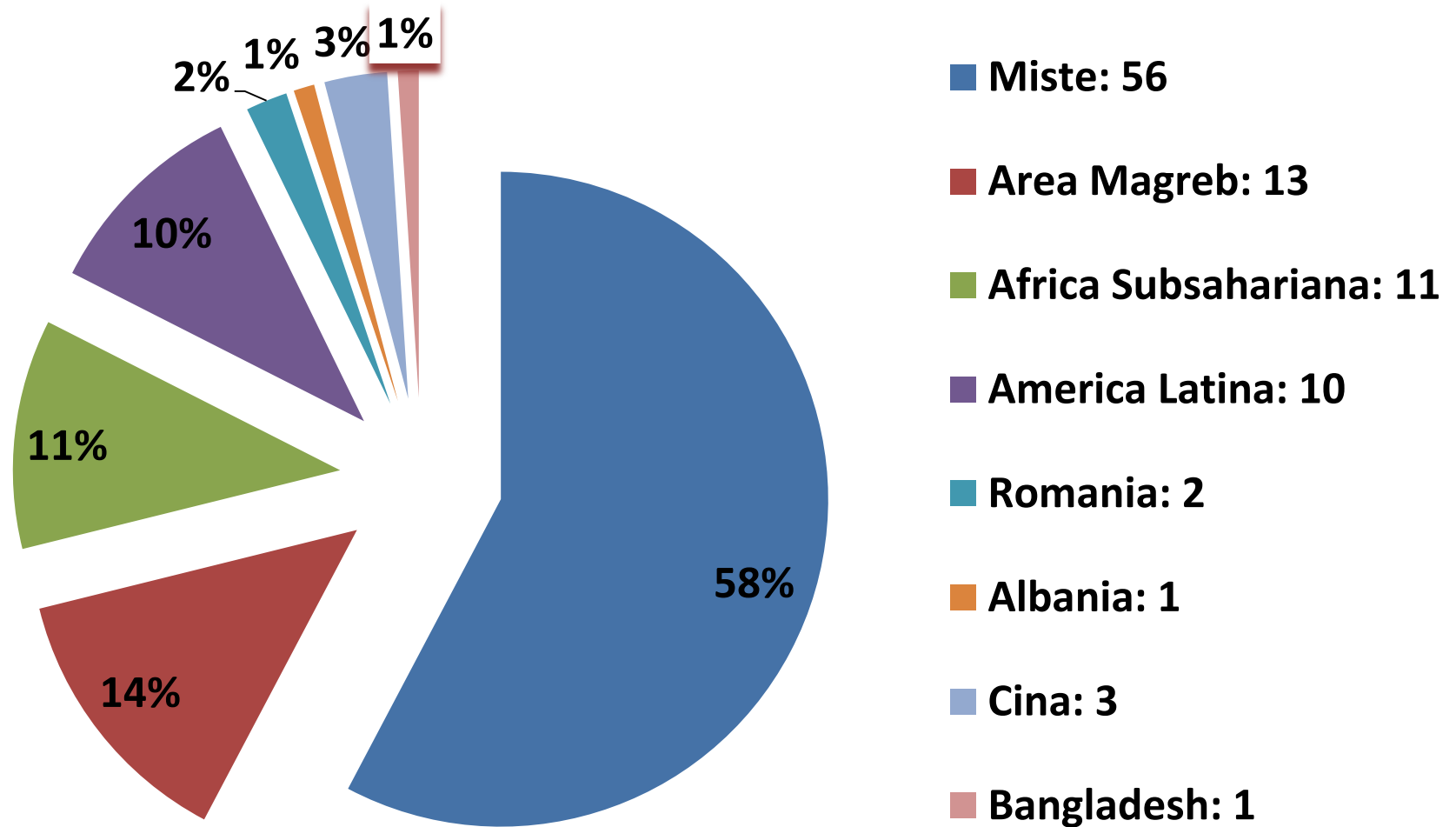
- **Dove?**

Il Forum lavora su tutto il territorio della Circoscrizione 7. Gli incontri mensili avvengono nella sede della Circoscrizione 7, C.so Vercelli, 15.

Obiettivi del Forum

- *pervenire ad una puntuale conoscenza della presenza del **fenomeno migratorio** dei cittadini di origine straniera e dei **bisogni** emersi per **promuovere efficaci politiche locali** nella gestione di tale fenomeno catalogate anche per il target dei soggetti coinvolti;*
- *individuare e perseguire modalità di **confronto e coordinamento con le realtà dell'associazionismo**, con gli enti pubblici ed i cittadini nell'ambito di una programmazione continuativa capace di garantire **interventi efficaci** frutto di una progettazione partecipata;*
- ***accogliere, individuare e proporre** alla Circoscrizione misure e interventi propedeutici in ambiti quali la salute, la casa, il lavoro, l'educazione, il dialogo interreligioso, il tempo libero, l'inserimento sociale di persone in condizioni di particolare difficoltà;*
- *individuare e proporre alla Circoscrizione misure capaci di **promuovere l'integrazione e la partecipazione degli immigrati**, la definizione dei nuovi cittadini (immigrazione di seconda generazione), la coesione sociale di tutti i cittadini e di favorire la sicurezza e la vivibilità, nell'ottica della condivisione e **dell'informazione sui diritti e doveri**, sulla conoscenza dei regolamenti, leggi e costituzione italiana, **educazione civica** e cenni storici e culturali del nostro paese.*

Associazioni iscritte al Forum “Politiche di integrazione e nuovi cittadini”



Area Maghreb

- ❖ AMECE (Marocco)
- ❖ A. S. D. C. Atletica Balon (Marocco)
- ❖ Associazione Islamica delle Alpi Onlus (Marocco)
- ❖ Azey Touna (l'Olivo) (Tunisia)
- ❖ Centro Interculturale Italo Arabo DAR AL HIKMA
- ❖ Centro Popoli Nuovi Cittadini per l'Italia (Egitto)
- ❖ Giovani Musulmani d'Italia (sezione Torino)
- ❖ Insieme Senza Frontiere
- ❖ Jawhara Associazione Volontariato (Algeria)
- ❖ NAHDAD TORINO (Tunisia)
- ❖ PAPALAGI
- ❖ Scuola d'arabo tunisina
- ❖ TUNIT (Tunisia)

Area Subsahariana

- ❖ A. I. P. - Associazione Ivoriani Net
- ❖ A.I.P. - Associazione degli Ivoriani nel Piemonte e Valle d'Aosta
- ❖ Associazione dei Senegalesi a Torino
- ❖ Congo Help
- ❖ Dynamic Ladies club of Torino (Nigeria)
- ❖ E.Y.S.N.S. - Eritrean Youth solidarity for national salvation
- ❖ Esperance De Vie (Costa d'Avorio)
- ❖ NGO NDE' (Camerun)
- ❖ Nigeria Association of Art Arts and Movie Italy
- ❖ Nuova Sahan Onlus (Somalia)
- ❖ Okan Nigerian





Romania

- ❖ Flacara
- ❖ Fratia

Albania



- ❖ Associazione Albanesi all'Estero

Cina

- ❖ AICUP Associazione Culturale Italo Cinese
- ❖ ANGI - Nuova Generazione Italo Cinese
- ❖ Zhi Song



America Latina

- ❖ AMICE – FECOPE (Perù)
- ❖ ASDC PERU' Stranieri nel mondo
- ❖ Asi es Colombia
- ❖ Centro Culturale Tradizioni Peruviane
- ❖ ARI - Associazione residenti della regione di ICA (Perù)
- ❖ ECQUITA (Ecuador)
- ❖ EsPerTo - Estudiantes Peruanos en Torino
- ❖ Hatun Wasi (Perù)
- ❖ Mi Ecuador
- ❖ Nuevo Horizonte (Ecuador)

Bangladesh

- ❖ Associazione Culturale AD DARUS-SALAM



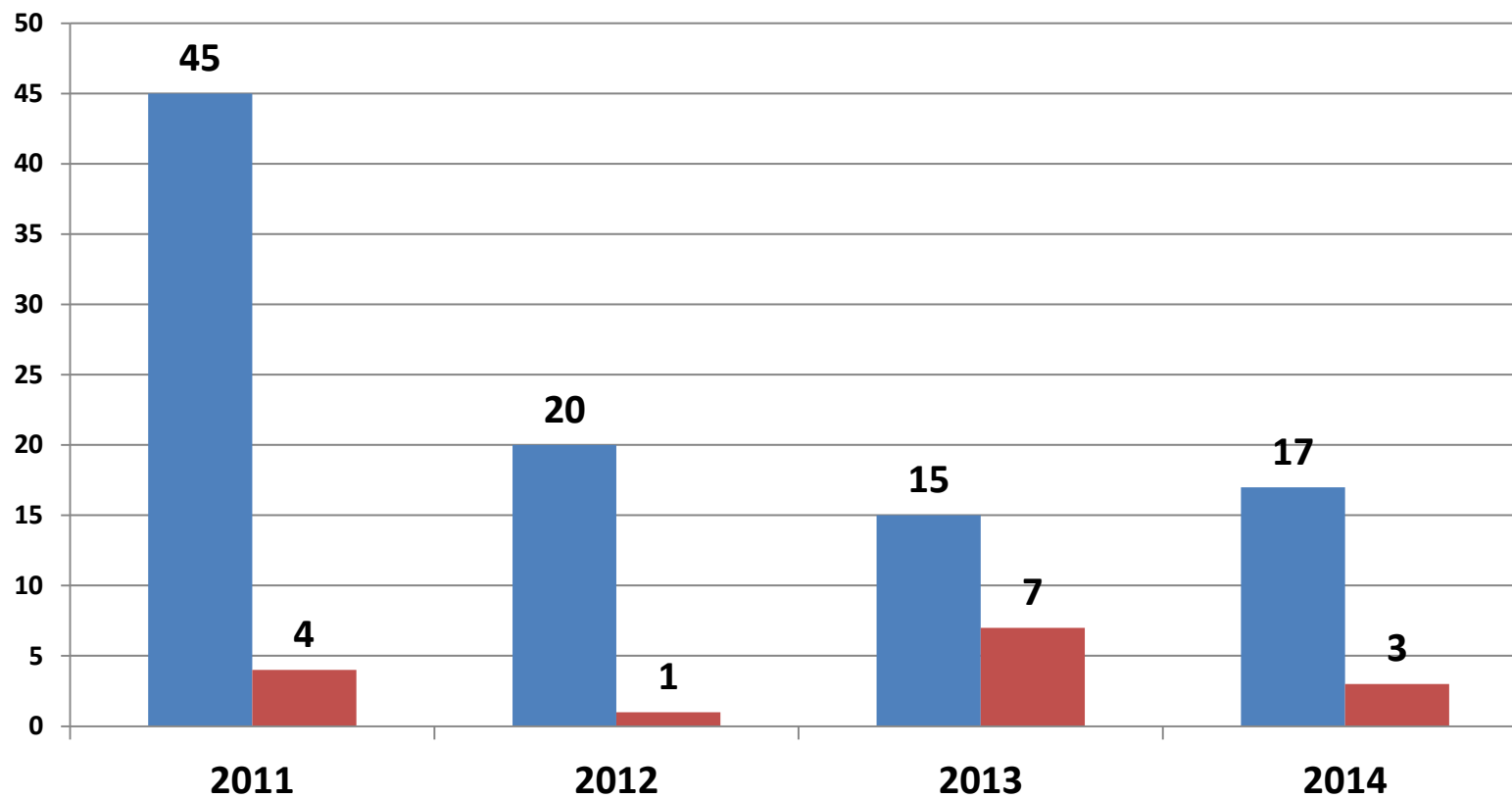
Associazioni miste

- Amici di Lazzaro
 - 2PR Prevenzione e Promozione
 - ALTERA
 - ALMA TERRA
 - Amici di Lazzaro
 - APRI
 - ARTENFANT
 - ARTERIA Onlus
 - ASAI - Cantiere SOS
 - Associazione Anonima Fumetti
 - Associazione Sportiva Dilettante F. Marino/F.C.A./Unicorno Style
 - Balon Mundial
 - Banca Mondiale - Progetto GreenBack
 - Camminare Insieme
 - Centro migranti M. Cavallo coop. Pietra Alta Servizi
 - Centro Piemontese di Studi Africani
 - Centro Psicanalitico Trattamento Malesseri Contemporanei
 - CGIL Torino
 - CICSENE
 - C. I. O. P. P.
 - Cittadinanza attiva e Tribunale dei diritti del malato
 - Comitato Dante Alighieri
- ## Comitati di quartiere
- Associazioni e comitati riuniti di Porta Palazzo
 - Comitato Spontaneo Quartiere Aurora
 - Comitato Spontaneo Porta Palazzo Nord Sponde Dora
 - Comitato Spontaneo Aurora e Legalità
 - Comitato Spontaneo Sponde Dora e zone limitrofe

Associazioni miste

- **Convergenza delle culture**
- **Cooperativa Senza Frontiere**
- **CO.RE.IS (Comunità religiosa islamica)**
- **FIERI**
- **Fondazione Casa di Carità Arte e Mestieri Centro città dei Ragazzi**
- **Fondazione Uniti per Crescere Insieme**
- **Fuori di Palazzo**
- **GVV NES Nessuno è Straniero**
- **Interzona FuoriLuogo**
- **Isola di Arran**
- **ISOLE**
- **Il Campanile**
- **La Cicogna**
- **LVIA**
- **Mamre Onlus**
- **MEIC - Movimento ecclesiale di impegno culturale - Gruppo di To)**
- **OCULUS Digitale**
- **Orizzonti in libertà**
- **Paralleli Istituto Euro Mediterraneo del nord ovest**
- **Passages**
- **PINKOPALLO**
- **SEMI ONLUS**
- **Sermig**
- **Tampep Onlus**
- **Trepuntozero**
- **Video Community**
- **VOL.PI Volontari Psichiatrici Insieme**
- **Volontarinrete**

Associazioni e cittadini iscritti al Forum “Politiche di integrazione e Nuovi Cittadini”



Quasi 3 anni di Forum...

- **Totale associazioni: 97**
- **Totale cittadini: 15**

Totale iscritti: 112 membri

- **Totale commissioni congiunte: 12**
- **Totale convocazioni Forum: 13**